

ZMLUVA č. 2020/0043
o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

1. Poskytovateľ finančného príspevku: Trenčiansky samosprávny kraj

sídlo:	K dolnej stanici 7282/20A 911 01 Trenčín
štatutárny zástupca:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len „poskytovateľ FP“)

2. Prijímateľ finančného príspevku: Hospic Milosrdných sestier

sídlo:	Súvoz 739, 911 01 Trenčín
štatutárny zástupca:	Mgr. Henrieta Žilková, riaditeľka
IČO:	50333356
DIČ:	2120314449
bankové spojenie:	Tatra banka, a. s.
číslo účtu v tvare IBAN:	SK87 1100 0000 0029 4606 0628
číslo registrácie:	VVS/1-900/90-48766 zo dňa 24.06.2016
právna forma:	701 – Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)
inštitucionálny sektor:	15000 - Neziskové inštitúcie slúžiace domácnostiam

(ďalej len „prijímateľ FP“)

uzatvárajú podľa § 81 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 448/2008 Z. z. o soc. službách) túto zmluvu.

čl. II.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v roku 2020 na úhradu bežných výdavkov za poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva.
2. Poskytovanie sociálnej služby je požadované v súlade s § 8 ods. 8 a § 75 ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách na obdobie od 01.01.2020 do 31.12.2020. Poskytovateľ FP písomnou formou - osobitným listom alebo prostredníctvom elektronickej pošty, priebežne počas roka 2020 požiada prijímateľa FP o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby pre stanovený počet hodín poskytovania špecializovaného sociálneho poradenstva.

čl. III.
DRUH, FORMA A MIESTO POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Druh sociálnej služby

Sociálna služba - špecializované sociálne poradenstvo bude poskytované v súlade s § 19 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.

2. Forma sociálnej služby

V súlade s § 13 ods. 2, 3, 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách bude poskytovaná ambulatná a terénna sociálna služba.

3. Miesto poskytovania sociálnej služby

Hospic Milosrdných sestier, Súvoz 739, 911 01 Trenčín.

čl. IV.
VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA

1. Poskytovateľ FP sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok v zmysle § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách na 3 714 hodín poskytovania špecializovaného sociálneho poradenstva v pracovných dňoch v roku 2020 preddavkovo vo výške $\frac{1}{4}$ z celkového finančného príspevku na č. účtu v tvare IBAN: SK87 1100 0000 0029 4606 0628 v Tatra banka, a. s. na predmet zmluvy špecifikovaný v čl. II. v nadväznosti na schválený rozpočet poskytovateľa FP

v celkovej výške 26 815,08 Eur

(slovom: dvadsaťšesťtisícosemstopäťnásť eur osem centov)

Finančný príspevok je určený z údajov, ktoré boli použité pre výpočet na rok 2019.

2. Poskytovateľ FP poskytne preddavkovo finančný príspevok na obdobie od 01.01.2020 do 31.03.2020 vo výške $\frac{1}{4}$ z celkového finančného príspevku na rok 2020 uvedeného v čl. IV., bode 1. vo výške

6 703,77 Eur

(slovom: šesťtisíc sedemstotri eur sedemdesiat sedem centov)

3. Poskytovateľ FP sa zaväzuje upraviť celkovú výšku finančného príspevku na rok 2020 uvedenú v čl. IV., bode 1, najneskôr do 31.03.2020 tak, že celková výška finančného príspevku na obdobie od 01.01.2020 do 31.12.2020 sa stanoví prepočítaním z aktuálnych údajov potrebných na rok 2020. Finančný príspevok na ďalšie štvrťroky bude poskytnutý preddavkovo vo výške $\frac{1}{4}$ z celkového upraveného finančného príspevku na rok 2020.
4. Poskytovateľ FP si počas platnosti zmluvy vyhradzuje právo na základe skutočne vykázaného počtu hodín špecializovaného sociálneho poradenstva a uzatvorených pracovných úväzkov prehodnotiť výšku finančného príspevku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmena výšky poskytnutého finančného príspevku za obdobie celého roka 2020 bude vykonaná písomným oznámením poskytovateľa FP doručeným prijímateľovi FP na adresu podľa čl. I.. Písomným doručením oznámenia sa toto stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a je záväzná pre účastníkov zmluvy.
6. Skupinové aktivity s prijímateľmi sociálnej služby je možné si vykázať len podľa skutočne poskytnutej sociálnej služby zamestnancov strediska, nie jednotlivo za každého prijímateľa sociálnej služby.

čl. V.
ÚČEL, ČAS A SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- a) Finančný príspevok môže byť použitý výlučne na úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytovanou sociálnou službou na položky: prednostne mzdy spolu s prislúchajúcimi odvodmi do poisťovní, tovary a ďalšie služby s výnimkou potravín zabezpečujúcich stravovanie prijímateľov sociálnej služby a interiérového vybavenia priestorov zariadenia, ktoré neslúžia potrebám prijímateľov sociálnej služby.
- b) Poskytnutý finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie poplatkov banke za vedenie dotačného účtu v tvare IBAN: IBAN: SK87 1100 0000 0029 4606 0628 v Tatra banka, a. s. pôžičiek, úverov, penále, pokút a iných záväzkov prijímateľa FP.
- c) Výška základných miezd, hradených z poskytnutého finančného príspevku zamestnancom prijímateľa FP pre výkon sociálnej služby, nesmie byť vyššia ako stanovuje stupnica platových taríf podľa platových tried a platových stupňov zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 553/2003 Z. z.) a za podmienok stanovených zákonom č. 448/2008 Z. z. o soc. službách. Tieto osoby majú s prijímateľom FP uzatvorený pracovnoprávny vzťah podľa Zákonníka práce.
- d) Z poskytnutého finančného príspevku nesmie byť hradený osobný príplatok, odmena, plat za prácu nadčas, odchodné, odstupné, mzda za nevyčerpanú dovolenku a ostatné druhy príplatkov v zmysle zákona č. 553/2003 Z. z., okrem príplatkov za zmenu, prácu v noci, soboty, nedele, sviatkov a zvýšenia tarifného platu odborným a zdravotníckym zamestnancom.
- e) Príplatky k mzde môžu byť hradené z poskytnutého finančného príspevku maximálne vo výške, ktorú určuje zákon č. 553/2003 Z. z.. Ak tento právny predpis určuje výšku príplatku rozmedzím, môže sa príplatok ku mzde uhradiť z poskytnutého finančného príspevku len v dolnej hranici z rozpätia.
- f) Prijímateľ FP zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ FP postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- g) V prípade, že prijímateľ FP ukončí v priebehu rozpočtového roka poskytovanie sociálnej služby, je povinný vopred písomne oznámiť poskytovateľovi FP tieto skutočnosti podľa § 74 ods. 19 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.
- h) Ak prijímateľ FP skončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka, zúčtuje finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom bol prijímateľ FP zo strany poskytovateľa FP upovedomený o povinnosti vrátiť pomernú časť poskytnutého finančného príspevku.
- i) Časové použitie finančného príspevku je do **31.12.2020** vrátane zúčtovania bankou. V prípade jeho nedočerpania k vyznačenému dátumu je prijímateľ FP povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa FP v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489; variabilný symbol 1001004320 do **10.01.2021** a poslať o úhrade **avízo** na oddelenie sociálnej pomoci.
- j) Prijímateľ FP je povinný poskytovateľovi FP vrátiť časť finančného príspevku, ktorú použil v rozpore s čl. II., III., IV. a V. tejto zmluvy najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom bol prijímateľ FP zo strany poskytovateľa FP upovedomený o neoprávnenom použití finančného

príspevku na účet poskytovateľa FP v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 1001004320 a poslať o úhrade **avízo** na oddelenie sociálnej pomoci.

- k) V prípade vrátenia finančného príspevku v priebehu rozpočtového roka 2020 je prijímateľ FP povinný finančný príspevok poukázať časovo podľa pokynov poskytovateľa FP na č. účtu v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 1001004320 a poslať o úhrade **avízo** na oddelenie sociálnej pomoci.
- l) Ak prijímateľ FP uhradí z poskytnutého finančného príspevku počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť prijímateľovi FP preplatok po uplynutí účinnosti tejto zmluvy, prijímateľ FP je povinný do **10 dní** po prevzatí preplatku zaslať o tejto skutočnosti oznámenie poskytovateľovi FP. Prijímateľ FP sa zaväzuje vrátiť preplatok do **15 dní** od oznámenia poskytovateľa FP o vrátení preplatku na účet v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 1001004320 v plnej alebo pomernej výške vzhľadom na uplatnené výšky platieb z finančného príspevku v prospech tretích osôb. Prijímateľ FP je povinný poslať o úhrade preplatku **avízo** na oddelenie sociálnej pomoci.
- m) V súlade s § 6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov príjmom poskytovateľa FP. Výnosy z týchto prostriedkov (úroky znížené o poplatky súvisiace len s vedením účtu a daň) je prijímateľ FP povinný odvieť poskytovateľovi FP na účet v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 1001004320 najneskôr do **10.01.2021**. Zároveň zašle **avízo o úhrade výnosov** z finančných prostriedkov poskytovateľa FP na oddelenie sociálnej pomoci.

čl. VI.

SPÔSOB VYÚČTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Prijímateľ FP je povinný do 5. pracovného dňa nasledujúceho štvrtroka:

- a) Vykonať zrozumiteľné a správne vyúčtovanie vyčerpaného finančného príspevku za príslušný štvrtrok v zmysle Usmernenia k čerpaniu finančného príspevku poskytnutého z Trenčianskeho samosprávneho kraja (ďalej len TSK) zo dňa 05.12.2019.
- b) Predložiť správu o čerpaní príspevku a bankové výpisy z osobitného účtu, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý. Správa musí obsahovať podrobné informácie o účele použitia finančného príspevku v zmysle Usmernenia k čerpaniu finančného príspevku poskytnutého z TSK zo dňa 05.12.2019 a v prípade nákupu, aj súpis majetku zakúpeného z finančného príspevku poskytovateľa FP.
- c) Predložiť evidenciu poskytovania základného sociálneho poradenstva podľa § 95 ods. 3 a 7 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.

čl. VII.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY

Poskytovateľ FP je oprávnený na základe písomného poverenia predsedu TSK vykonávať v sídle prijímateľa FP, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby:

- 1. kontrolu plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností prijímateľa FP (poskytovateľa sociálnej služby) v zmysle § 81 písm. s) a § 100 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách,

2. kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 81 písm. t) a §100 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.

Poskytovateľ FP ukladá opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone pôsobnosti ustanovenej v písmenách s) a t) a kontroluje ich plnenie.

V tejto súvislosti je prijímateľ FP povinný umožniť a zabezpečiť príslušným zamestnancom TSK vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.

Zamestnanec TSK je v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinný zachovať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone práce vo verejnom záujme a riadi sa ustanoveniami § 94 a § 94b zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.

čl. VIII.

DÔVODY ZASTAVENIA POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Poskytovateľ FP môže zastaviť poskytovanie finančného príspevku pre ďalší štvrt'rok v rozpočtovom roku:

1. ak nebol zo strany prijímateľa FP dodržaný účel a spôsob použitia finančného príspevku podľa čl. V. tejto zmluvy,
2. ak prijímateľ FP neuhradil do poisťovni odvody poistného za zamestnanca a zamestnávateľa prislúchajúce k vyplateným mzdám,
3. ak boli zistené nedostatky pri vykonaní kontroly hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom,
4. ak boli zistené nedostatky pri vykonaní kontroly plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností prijímateľa FP,
5. ak prijímateľ FP nepredložil vyúčtovanie finančného príspevku za štvrt'rok v zmysle čl. VI. písm. a) a b) tejto zmluvy,
6. ak prijímateľ FP nepredloží Evidenciu poskytovania základného sociálneho poradenstva v zmysle čl. VI. písm. c) tejto zmluvy,
7. ak prijímateľ FP do ôsmich dní písomne neoznámí poskytovateľovi FP zmenu alebo zánik skutočností zapisovaných do registra (poskytovateľov sociálnych služieb) vedenom v TSK,
8. v prípade, že prijímateľ FP nečerpá finančný príspevok počas štvrt'roka, na ktorý bol poskytnutý.

čl. IX.

DÔVODY VRÁTENIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Prijímateľ FP je povinný vrátiť poskytovateľovi FP pomernú časť poskytnutého finančného príspevku ak:

1. použitie poskytnutého finančného príspevku bolo v rozpore s čl. II., čl. IV. a čl. V. tejto zmluvy,
2. prestal poskytovať sociálnu službu podľa čl. III. tejto zmluvy,
3. zanikol, alebo sa rozčlenil, zlúčil s iným subjektom,
4. nepredložil kompletne a správne vyúčtovanie finančného príspevku za štvrtý štvrt'rok v zmysle čl. VI. tejto zmluvy,

5. prijímateľ FP poskytne nepravdivé údaje, ktoré majú vplyv na určenie výšky finančného príspevku.

čl. X.

DÔVODY ODSTÚPENIA OD PLNENIA ZMLUVY

Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od plnenia uzatvorenej zmluvy:

1. ak prijímateľ FP neprijal alebo nesplnil opatrenia na odstránenie nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom alebo po vykonaní kontroly plnenia podmienok na zápis do registra počas poskytovania sociálnej služby a povinností prijímateľa FP v termíne uloženom kontrolou,
2. ak prijímateľ FP nepredloží správne štvrťročné vyúčtovanie, správu o čerpaní finančného príspevku a bankové výpisy z osobitného účtu, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý ani do 10 dňa po uplynutí lehoty stanovenej v čl. VI. tejto zmluvy,
3. ak prijímateľ FP nepredloží evidenciu poskytovania služby včasnej intervencie ani do 10. dňa po uplynutí lehoty stanovenej v čl. VI. tejto zmluvy,
4. ak prijímateľ FP poskytoval počas účinnosti tejto zmluvy službu osobám, ktoré nespĺňali podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle čl. II. a III. tejto zmluvy,
5. ak prijímateľ FP naplnil niektoré z ustanovení čl. IX. tejto zmluvy,
6. ak prijímateľ FP hrubo porušil podmienky zmluvy podľa čl. XII. ods. 5 tejto zmluvy.

Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje a to dňom účinnosti odstúpenia od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Prijímateľ FP je povinný do 14 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy vrátiť poskytovateľovi FP časť finančných prostriedkov z finančného príspevku, ktorú nevyčerpal do dňa predchádzajúceho dňu účinnosti odstúpenia od zmluvy. V prípade omeškania s vrátením finančných prostriedkov je povinný zaplatiť z tejto sumy úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň z omeškania.

Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou oboch zmluvných strán.

čl. XI.

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na obdobie do 31.12.2020, pričom nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 01.01.2011 v Slovenskej republike. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.

čl. XII.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Prijímateľ FP k **15.01.2021** predloží poskytovateľovi FP čestné vyhlásenie, že v termíne do **31.12.2020** nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, a že nemá evidované daňové nedoplatky.
2. Prijímateľ FP je povinný podľa usmernenia poskytovateľa FP – oddelenia sociálnej pomoci predložiť poskytovateľovi FP v termíne do **15.01.2021** výšku bežných výdavkov, v ktorých nebudú zahrnuté náklady súvisiace s činnosťami v zmysle § 77 ods. 9 zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách.

3. Prijímateľ FP je povinný zriadiť osobitný účet pre poskytnutý finančný príspevok a viesť samostatné účtovníctvo výdavkov, hradených z poskytnutého finančného príspevku podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zároveň vyznačiť na origináli účtovného dokladu „hradené z príspevku TSK vo výške ...” Prijímateľ FP si môže uplatniť vzniknuté výdavky z finančného príspevku TSK len za predpokladu, že si ich neuplatňuje z iného zdroja financovania (napr. štátny rozpočet, rozpočty obcí, príspevok z ÚPSVR a pod.).
4. Prijímateľ FP je povinný postupovať pri obstarávaní tovarov a služieb v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje najmä: neplatenie odvodov do zdravotných poisťovní a sociálnej poisťovne, daňové nedoplatky, poskytovanie sociálnych služieb osobami nespĺňajúcim podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o soc. službách a pod..
6. Prijímateľ FP vyhlasuje, že nemá žiadne záväzky voči daňovému úradu, sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovňam a voči poskytovateľovi FP. V prípade zistenia týchto skutočností, poskytovateľ FP má právo odstúpiť od tejto zmluvy alebo zastaviť poskytovanie finančného príspevku až do vyrovnania záväzkov prijímateľa FP.

V Trenčíne, dňa 07. 02. 2020

V Trenčíne, dňa 29. 1. 2020

Ing. Jaroslav Baška
predseda

Mgr. Henrieta Žilková
riaditeľka



TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

POVERENIE

Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom v Trenčíne, zastúpený Ing. Jaroslavom Baškom, predsedom Trenčianskeho samosprávneho kraja

p o v e r u j e

PhDr. Elenu Nekorancovú, vedúcu oddelenia sociálnej pomoci odboru zdravotníctva a sociálnej pomoci Úradu Trenčianskeho samosprávneho kraja, na uzavretie zmlúv o poskytovaní finančného príspevku, ich dodatkov a Oznámení o zmene výšky finančných prostriedkov predmetných zmlúv na rôzne účely sociálnej agendy v zastúpení za Trenčiansky samosprávny kraj, v súlade s Rozdelením finančných prostriedkov z TSK pre verejných a neverejných poskytovateľov sociálnych služieb, ktoré svojím podpisom schváli Ing. Jaroslav Baška, predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja, a to ich podpísaním v mene Trenčianskeho samosprávneho kraja ako poskytovateľa finančného príspevku, a to aj v prípade, ak je v zmluve, jej dodatku a Oznámení o zmene výšky finančných prostriedkov predmetných zmlúv uvedený ako konajúci Ing. Jaroslav Baška ako predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja – v takom prípade na mieste pre podpis uvedie skratku „v. z.“ a pripojí svoj podpis.

Toto poverenie je účinné od 01.07.2018.

Poverenie platí až do jeho odvolania.

V Trenčíne, dňa 01.07.2018

Ing. Jaroslav BAŠKA
predseda